

律政司司长在二〇二五年「调解为先」承诺书活动「调解为先：开展对话 成就共识」开幕致辞（只有中文）（附图）

以下是律政司司长林定国资深大律师今日（五月九日）在二〇二五年「调解为先」承诺书活动「调解为先：开展对话 成就共识」的开幕致辞全文：

尊敬的林法官（终审法院常任法官林文瀚）、陈专员（申诉专员陈积志）、各位来自内地法院的朋友、各位嘉宾、现场及网上观众、各位朋友：

大家早晨。首先我谨代表律政司欢迎各位参与二〇二五年「调解为先」承诺书活动。非常感谢司法机构、众多讲者、嘉宾及支持机构为今日活动所作出的努力和贡献。

政府一直致力推动调解的发展，倡导社会各界广泛采用调解作为灵活且具有建设性的替代争议解决方法。为此，律政司早于二〇〇九年推出「调解为先」承诺书运动，旨在鼓励各界承诺先探索以调解解决争议，若调解不成功，才考虑其他争议解决方法，例如仲裁或诉讼。这份承诺书虽然不具法律约束力，但其精神意义深远，对普及调解文化起了重要作用。

我们很高兴，截至目前已有超过 1 000 位承诺人签署了承诺书。这些承诺人包括来自各行各业的个人、公司和组织，例如法律、争议解决、商业、教育和保险等。承诺人的背景多元化，不仅显示调解文化已扎根在社会当中，也证明各界别对调解作为解决争议首要选择的广泛认同，这样的趋势实在令人鼓舞。我希望藉今日的活动，感谢各位承诺人对「调解为先」承诺书运动的鼎力支持。我亦在此祝贺今届 52 位获得星徽的「调解为先」承诺人，衷心感谢他们在其界别推动和实际采用调解的杰出贡献。

今日活动的主题是「调解为先：开展对话 成就共识」。这主题充分带出调解的核心价值——通过调解对话促进理解，寻求双赢解决方案。除了促进沟通外，采用调解解决争议也能有效控制时间、成本和风险，减低争议双方承受的心理压力，有助于建立和谐、包容和稳定的社会。诉讼或仲裁着重回顾过去，找出谁对谁错；相反，调解着重面向未来，在解决问题之余维系双方友好关系。

今日的活动内容丰富。上午，我们很荣幸邀请到香港申诉专员公署的陈专员为今日的活动作主题演讲，分享如何运用调解迅速有效地处理申诉，化解社会矛盾，从而达致互利共赢的局面。

随后，我们会有主题为「司法机构与持份者共谱和谐乐章」的讨论环节。我们很荣幸邀请到司法机构的代表分享司法机构在推动调解中的角色。今年是

司法机构推动调解 25 周年。司法机构期望藉此研讨会，邀请不同范畴的家事调解员及调解机构分享他们在调解领域上的心路历程，并和大家共同回顾过往 25 年的家事调解经验、了解各服务平台的运作模式，以及探讨未来推广家事调解的方向。我们也很高兴邀请到深圳龙华区人民法院庭长，分享调解在跨境家事纠纷中的作用与好处。

下午环节将由政府部门、法定机构及非营利组织的代表介绍推广调解文化的经验与成果。为了落实二〇二三和二〇二四年《施政报告》中有关深化调解文化的政策，律政司已推行不同的措施。

首先，在今年二月六日起，有关在政府合约中加入调解条款的政策正式生效。加入调解条款表示政府和当事人同意在诉诸仲裁或诉讼前，先尝试调解解决争议。律政司期望透过以身作则，牵头在政府合约中加入调解条款，鼓励私营机构参考并在其合约中加入类似的条款，深化调解文化。

另外，我们亦将在今年度推出「社区调解先导计划」，为物业管理人士提供调解培训，增强他们对调解作为替代争议解决方式的理解，并为他们提供日常工作所需的调解技巧，令他们能够及早介入社区纠纷，例如漏水问题、邻里纠纷等。我们希望有关培训能够提升市民的调解意识，让调解走入社区。

在下午的讨论环节，律政司的代表会更详细介绍「调解条款政策」及「社区调解先导计划」。来自政府部门、法定机构和非营利组织的代表也会就不同的调解计划分享经验和成功案例。

要将调解文化渗透整个社会，校园是不可忽略的一环。近年，律政司通过举办、合办或支持多项活动，积极向学生推广「调解为先」文化，希望将这价值观从小植根于下一代，而中学朋辈调解比赛和朋辈调解培训就是其中主要的活动。因此，律政司将邀请学生代表分享他们参与朋辈调解比赛和培训的心得，展现调解如何有效应对校园和其他日常纠纷。

调解是争议解决的未来，而香港正是「调解之都」。我们浓厚的「以和为贵」的中华传统文化，配合在调解领域的成熟发展，让香港的调解服务在国际和本地层面都是以调解优先解决争议的当然选择。Think mediation, think Hong Kong。「调解为先 连接未来」，香港作为世界级的调解枢纽，将推动调解为争议解决的第一步，连系本地、区域和全球各方。

特别值得一提的是，我们预计《关于建立国际调解院的公约》于不久的将来签署，而湾仔警署大楼改建为国际调解院总部的工程将于今年年中完成。国际调解院有望于今年年底或明年初正式投入运作，这标志着香港在国际调解领域即将迈入新的里程碑。

接下来，律政司会继续举办一连串精彩的活动，如今日的「调解为先」承诺书活动、调解周、调解会议和调解征文比赛等，也会继续促进社区参与和加强能力建设，全方位彰显香港「调解之都」的动力和魅力。大家可以在律政司的网页获取更多有关调解的资讯。大家也可以在社交媒体留意「香港调解之都」（#HongKongCapitalofMediation）的标签（hashtag），亦欢迎大家继续参与我们的活动，并在社交媒体加入以上 hashtag 和亲友分享「以和为贵」的喜悦和各位身为香港「调解之都」一分子的骄傲。

我深信今日的活动可以令大家更深入了解司法机构、政府、持份者及学校在深化香港调解文化的最新发展和成果。我希望大家可以如今日主题所述，踏出第一步透过调解开展对话，成就共识。最后，我在此预祝今日的活动顺利举行。多谢各位。

完

2025 年 5 月 9 日（星期五）